

ՏՕԳԹԵՕՐ ՃԷԼԱԼԵԱՆ

Մասնագետ գաղտնի և ծննդա- կան դործարանաց վերաբերեալ հի- ւանդութեանց, փոխադրած է իւր հիւանդ ընդունելու տեղն Գալաթիա, Գարաքեօյ, Գոնսուլիտ խանի մեծ դրան դէմ, թիւ 13 :

ՏՕԳԹՕՐ ՏՕՊՐԱՇԵԱՆ ԷՖԷՆՏԻ

Ինկիլթերա մէքթէպի Թըպպիյէսի ա- զասընտան պուլունան Տօքթօր Տօպրաշ- եան Էֆէնտի, պու տէֆա Լօնտրատան ավտէթիտէ, քէնտի իգամէթկեանը, Պէյօղլունտա, Սաղ սօգադտա վագը 7 նիւ- մէրօլու խանէեէ նազլ իյլէմիշ տիր :

ՏՕԳԹՕՐ ՍԻՄՕՆ ԷՖԷՆՏԻ

Ֆէննի ճերահիյեէ վէ ալէլ խու- սուս մէճրաի պէվլ գըսմլարընտա մէհարէթի թամմէսի օլան Տօքթ. Սիմօն Էֆէնտի Բարիստէն ավտէթ իտէնք, քէնտիսինէ միւրաճաթ իտէն խասթէկեանը, հէր կիւն, էօյ- լէտէն սօնրա, Գալաթատա, Գա- մանտօ սօգադընտա, 7 նիւմէրօլու խանէտէ գապուլ իտէր :

Ի Խ Թ Ա Ր

Գալաթատա Եէնիճամիի շէրիֆ գաբուսու իթթիսալինտէ վագը, վէ 13 նիւմէրօ իլէ միւրագգամ Ս. Մ. Մինասեան վէ գուճանեաւը նամը- լու մաարուֆ մաղազատա պուլունան էմթաա ու էշեա պու հաֆթատան պէտ իլէ, զայնթլէ էհվէն ֆիեաթլա ֆիրուլթ օլունմագտա օլտուղուն- տան, րաղպէթլու էհալիմիզին, մէզ- քիւր մաղազաեը թէշրիֆ իլէ նա- զար գըլմալարը, վէ պու ֆուրսաթ- տան իսթիֆատէ իյլէմէլէրի իսթար վէ տալէթ օլունուր :

Ի Լ Ա Ն

Թիւրքճէ, Թրանսպճա վէ էրմէ- նիճէ լիսանլարընա աշինա, վէ միւս- թադիմ իւլ աթվար պիւր տէրիգան- լը, տալա վէքիլի վէ եախօտ թիւճ- ճար եանընտա եազըճըլըգ իթմէ- կէ արզուքէշ օլտուղունտան, լիւ- զուճու օլանըն, Չարչույի քէպիր- տէ, Վարագճը խան սօգադընտա, 3է նիւմէրօլու Սարրաֆ Գարեգին էֆ. Համբարճուճեանա միւրաճա- աթ իթմէսի իսթար օլունուր :

ՊԱՐԶ ՕՐԱՑՈՅՑ

1886

ԹՈՒԱՅԱՆԻՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

ՍԵՓԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ս. ՓՐԿԶԻ ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ

Գին 40 փարայ

Կը գտնուի բոլոր գրավաճառաց քով : Մասնաւոր վաճառատեղին է՝ Գալաթեան գրատունն :

ԻՔԻ ԳԱՐՈՒ ԵՕԼՏԱՇԼԱՐ

Պու նամ իլէ վէ Գուրպան Յով- սէփ Էֆէնտիին թէէլիֆի օլարազ, պու կիւնլէրտէ մէյտանա չըգան զանէթ լաթիֆ վէ էյլէնճէլի հի- քեայէնին չիմտիքի հալ հաֆթատա պիր ճիւզի թապ ու նէշր օլունուպ, քիթապճըլարտա, վէ սաթըճըլար եէտիլլէ ֆիւրուլթ օլունմագտա տըր :

Իշպու քիթապըն իքինճի ճիւտի տախի խիթամ պուլմուշ տուր :

ՀԱՅ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ Ն ՊԱՐԵՂԻՆ ԱՅ

Կ. Պօլիս Թահմիզ Եօնի փողոց թիւ 59 Աղբիւրին ճիւղ դիմաց :

Այս վաճառատուն՝ օր 1883 օ- գոստոս 1 ին հաստատուած է, մի քանի ձախող ձեռնարկունքու ան- յաջողութեան վրայ շատերու գո- յացուցած կարծեաց հակառակ՝ ցայս օր կանոնաւորապէս շարունա- կելով, անգամ մ'ալ կը վերահաս- տատէ թէ Հայը ամեն պատուա- բեր գործի ընդունակութիւն ունի, և կրնայ յառաջ տանիլ զայն ու զար- գացնել եթէ քիչ չաւտ քաջալերու- թիւն վայելէ :

Ապաքէն մեծահաւատ ինկիլով՝ ր ազգասիրական զգացում կրող տ- մեն ազգայնոյ յոյժ փափաքելի է օտարին մենավաճառն համարուած ունէ գործի ի Հայո զարգացումն, յուսալից եմ թէ օր քան զօր ա- ռաւել համակիր ընդունելութեան

պիտի արժանանամ սիրելի ազգայ նոց կողմանէ :

Վտճառատանս մէջ կը ծախուի արւան քիւլ, փոքր թէ մեծ քանա- կութեամբ, նպարեղէնի վերաբեր- եալ ամեն աեսակ ընտիր ապրանք :

ՍԵՓԱ ՏԵՌԵՆԵ

ԻԼԱՆ

ՄԻՒՍԻՒ ՊԱՐՏՕ

Սէնինի մէտիտէտէն պէրու, իս- թանլօլտա տաալա վէքեալէթլէ- բինտէ պուլունարազ, էլէեվմ Գա- լաթատա Վօլօտա վէ Չինար սօգա- ղընտա, նարլեան խանընտա մուզը- իմ Թրանսըզը շէօհրէթշուար Միւ- սիւ ՊԱՐՏՕ, պու քէրրէ, մէքթէպի հուգուգու Շահանէտէն մէհըու- նիյեթ թուուսուեու հայիզ ձիկէթ- ԵԱՆ ՍԱՐԳԻՍ Էֆէնտիի թիֆագա- թընա ալարազ, պըրֆ Էճնէպի գօն- սօլաթօլարլա պիրինճի մէճիսի թի- ճարէթէ աեիտ միւլթէլիթ տաա- վալարընտան պաշգա, պունտան պէօլլէ, միւլթիյեէ վէ հուգուգըյ- եէ, վէ թիւճարիյեէեէ, վէ ալէլ իթլագ ումուրու ճէզաիյեէեէ աեիտ տաալիյի Օսմանիյեէի տախի գա- պուլ իտէճէք տիր :

Թրանսըզ խասթախանէսինտէ պիր խայիլ դէման քէսպի թէճրիւ- պէ իթմիշ օլան Տօքթօր Ռօպէնսօն Էֆէնտի, Գիւլէ պըլլէսթ խասթա- լըզլարընը, Եէնի ուսուլլար իլէ թէտալի իթտիկի կիպի, Էրբ- Եօն խասթալըզլարընը տախի, պիր սուրէթի մախսուսէ վէ միւ- քէմմէլէտէ թէտալի իթմէքտէ տիր :

Տօքթէօր Էֆէնտի պիր մաքինա իլէ, քէք զիեաթէ սուհուլէթլէ Գիւլ Էլլէսթաթ տըր :

Թապիպի մէրգուճ, հէր կիւն սաաթ Էտէն Դեէ գտտար Եէնի- ձամի րօսթախանէսի գարչըրըն տա, Նիւ-Եօրք Էճգախանէսինտէ պուլունուպ, հէր թարաֆտան միւրաճաաթ իտէն խասթալարը- նա սուհուլէթ վիրմէքտէ տիր : Թուգարա մէճճանէն թէտալի օլունմագտա տըր :

ՏՕԳԹՕՐ Ղ. ՊԱԼԵԱՆ ԷՖԷՆՏԻ
Հէմմէհրիլէրիմիդտէն Տօքթօր Ղ. Պալեան էֆ. քէնտի, իգամէթինի Գատը քէօյէ նազլ իթմիշ օլունա, վէ հէր սալը կիւնլէրի սաաթ 6 տան Էա գատար, միւլթէվէֆա Մ. Բօլուն Էճգախանէսինտէ խայ- րաթ պագտըզլարը կիպի, սայիր կիւնլէր տախի, հէր նէ վագըթ իսթէնիլսէ, մէզքիւր Էճգախա- նէտէ պուլունմագտա, վէ չար- շէմպիզ վէ ճիւմաա իրթէսի կիւն- լէրի տէ, սաաթ ալթըտան 11 է գատար, Պաղլէ գաբուսուեուտա, Համագգային Գեղարանտա պու- լունուպ, քէնտիսինէ միւրաճա- աթ իտէն խասթէկեանը թէտա- վի իթմէքտէ տիր : 8-10

Կէրէք ճէրիտէյի աճգանէմիզէ ապօնէ եազըլմազլըղա, վէ կէրէք քարա վիրմէքիկէ հլմմէթ իտէճէք պուլունան զաթլարըն, եա տօղրու- տան տօղրու թարաֆը աճիզիյեէ պիւտիրմէլէրինի, վէ եախօտ զիյրտէ իշար օլունան զայրէթլէշան վէ հա- միյեթմէնտան Էֆէնտիլէրէ միւրա- ճաաթլարընը իսթար վէ րեճա ի- տէրիզ :

Թէէրբաշ	Ռուբէն Գօլանճեան
Էրբէնէ	Յովակիմ Սարգիսեան
Յիւլէպէ	Թազուր Հինտիեան
Չանգ-Էլլէա	Պօղոս Յակոբեան
Չօլլա	Գրիգոր Իգնատիոսեան
Գիւլ-Էլլէն	Նազարէթ Թորոսեան
Դաւան	Բիւզանդ Համամճեան
Բաւան	Սողոմոն Պօեանճեան
Իղշո	Տօքթէօր Ճէրահեան
Պալլէճէ	Գրիգոր Պ. Կուճկեան
Արաթապ	Տօքթէօր Յ. Գալաթեան
Պաբա	Անդրանիկ Կիւլէլիեան
Գօնեա	Սարգիս Պօտուլեան
Գիւլ-Էլլէա	Արթին Պօեանճեան
Գաւաճանի	Արթին Սիւլվէեան
Էլլէ-Էլլէն	Գառնիկ Յակոբեան
Ալ-Էլլէն	Տէր Վարդան Հայր
Ալ-Էլլէ-Էլլէա	Գրիգոր Թէզէկեան
Օրլա-Էլլէ (Էրբէնէ)	Պետրոս Աստարճեան
Թէրբա	Հեթում Բէշիլեան
Արան	Ահարոն Բաթալանեան
Մերբէն	Պետրոս Էլակէօպեան

Եօլլա	Ռուբէն Բէշիլեան
Գալլէրէ	Պետրոս Թրէնքեան
Էրբէնէ	Կարապետ Շահինեան
Պիլլէ	Մուրատ Մուրասեան
Վաւ	Յարուլին Թէրլէմէլեան
Էրբէն-Է	Յակոբ Համամճեան
Էրբէն-Է	Գարիբէլ Ղազարոսեան
Ալլա	Վահան Բիւրքճեան
Պանլըր	Սիմօն Հանլիլեան
Պալլէ-Է	Գէորգ Թազուրով
Պիլլէ-Է	Յարուլին Թէզէկեան
Իգլի	Միսաք Մօրուքեան
Ռ-Է	Խաչիկ Հայրապետեան
Նաւէլլէ	Մանուկ Սարգիսեան
Էրբէն-Է	Պետրոս Յովակիեան
Ալլա	Յովհաննէս Շիշմանեան
Գիլլէ-Է	Նշան Սարաֆեան
Արան	Օհան Գօեուճեան
Թրապըն	Վարդան Խաչեան
Շ. Գար-Էլլէա	Կարապետ Ա. Յանճեան
Իւնեա	Խաչիկ Մուրաֆեան
Ինէ-Էլլէա	Յակոբճան Թիւրապեան
Օրլա	Յովհաննէս Թուրշուճեան
Մարթի	Սարգիս Հալաճեան
Իսկէնդէրէյե	Գարիբէլ Չարգարեան
Մըրը	Կարապետ Տէր Ազամեան
Իսկէնդէրէյե	Մկրտիչ Սէլեան
Հալլա	Տօքթէօր Կ. Շիլիակոբեան
Պարթի	Մկրտիչ Պօեանճեան
Թէպըն	Յովակիմ Յէնէքճեան
Տօղրու	Համբարճուճ Պալեան
Գըրըր	Պօղոս Երամեան
Սիլլէ-Էրէ	Կարապետ Պապիկեան
Վաւ	Գէորգ Ճիւլմէճեան
Թէպըն	Յովակիմ Ալէֆեան
Արան	Յովհաննէս Իմէրեան
Պաթր	Խաչատուր Տիրատուրեան
Ա. Գար-Էլլէա	Արէլ Սարկաւազեան
Մարթի	Գրիգոր Գալէնտեան
Գիլլէ	Կարապետ Սարաֆեան
Նիւրէ	Նազարէթ Մօստիլեան
Կիլլէ	Ազարիկ Կարապետեան
Պիլլէ-Է	Մարտիրոս Սօթաճեան
Գըր-Էրբէն	Կարապետ Սուլվաճեան
Բէրմասալ	Արսէն Մատաթեան
Պեռնալ	Տէր Սըրահամ Հայր
Մերլէֆթա	Յակոբ Դըրըմլեան
Նաւէլլէ-Է	Մկրտիչ Մանուկեան
Կիլլէ-Էլլէա	Գառնիկ Իսկէնտէրեան
Թէրլէթ	Սարգիս Գըլըճեան
Մալա	Յակոբ Էթմէքճեան
Էլլէ-Է	Հանէս Ալուկեան
Յիւլէ-Է	Մհ. Կարապետ Թօրօսեան